# **ATEN**

# ATEN VanCryst<sup>™</sup>

**VP2120** 

**Seamless Presentation Switch with Quad View Multistreaming Ouick Start Guide** 

#### © Copyright 2019 ATEN® International Co., Ltd. ATEN and the ATEN logo are trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

Part No. PAPE-1223-R70G Printing Date: 07/2019





B Hardware Installation

Receiver to the IR Receiver Port.

Power on all the connected devices

devices to the VP2120.

**Hardware Review** 

#### VP2120 Seamless Presentation Switch with Quad View Multistreaming

#### A Hardware Review **Front View** 1 USB Type-A Port (3.0) 2 Volume Control **3** Room Info Pushbutton

#### **Rear View**

1 Cable Tie Slot 2 Power Jack 3 Ethernet Port 4 IR Receiver Port 5 MIC In Port

#### **IR Remote Control**

1	On/Off
2	Navigation
3	Volume Control
Л	Golive

# Présentation du matériel

_			
Vue	de	devant	

1 Port USB de type A (3.0) 2 Contrôle du volume Bouton Info de Salle

### Vue de derrière

1 Socle de Nœud pour Câble 2 Prise d'alimentation **3** Port Ethernet 4 Port récepteur IR 5 Port d'entrée MICRO

## Télécommande IR

1 Marche/Arrêt 2 Navigation **B** Contrôle du volume 4 En direct

# 4 Navigation Pushbuttons **5** Power Pushbutton 6 Menu Pushbutton

6 Stereo Audio Out Port 7 HDMI In Port 8 HDMI Out Ports 9 Grounding Terminal

6 Menu

7 Mute

6 Room Info

8 Whiteboard

4 Boutons de navigation

**5** Bouton d'allumage

7 Port d'entrée HDMI

8 Ports de Sortie HDMI

9 Prise de terre

6 Info de salle

8 Tableau Blanc

5 Menu

7 Muet

6 Bouton de menu

Navigation	
Volume Control	
Go Live	

## Commutateur de presentation Continue VP2120 avec Multistreaming Quad View

# Installation matérielle

- Consultez le diagramme d'installation ci-dessus et les instructions suivantes pour connecter des appareils au VP2120.
- Utilisez un fil de mise en terre pour relier l'unité à terre en connectant une extrémité à la borne de terre et l'autre extrémité à un objet correctement relié à terre.

Refer to the installation diagram above and the instructions below to connect

grounding terminal, and the other end to a suitable grounded object.

Note: Do not omit this step. Proper grounding helps prevent damage to

(Optional) Connect a microphone to the MIC In Port.
(Optional) To control the VP2120 using an IR remote control, connect the IR

(Optional) To allow access to the web interface, use an Ethernet cable to

8 Plug the power adapter to the Power Jack. (Optional) Use the Cable Tie

**1** Use a grounding wire to ground the unit by connecting one end to the

2 Use an HDMI cable to connect an HDMI source to the result.
3 Use an HDMI cable to connect the unit to at least one HDMI-enabled Use an HDMI cable to connect an HDMI source to the HDMI In Port.

(Optional) Connect an active speaker to the Stereo Audio Out Port.

connect the Ethernet Port of the unit to a network switch

Slot and a cable tie to hold the power cable in place

9 Press the Power Pushbutton to power on the VP2120.

the unit from power surges or static electricity.

- Remarque : N'ignorez pas cette étape. Une mise à terre appropriée permet d'éviter que l'appareil ne soit endommagé par des surtensions ou de
- Utilisez un câble HDMI pour connecter une source HDMI au Port d'entrée HDMI.
- Utilisez un câble HDMI pour connecter l'unité à au moins un écran HDMI.
- ④ (Facultatif) Connectez un haut-parleur actif au Port de Sortie Audio Stéréo.
- (Facultatif) Connectez un microphone au Port d'entrée MICRO. 6 (Facultatif) Pour contrôler le VP2120 avec une télécommande IR, connectez le
- écepteur IR au Port du Récepteur IR. Procepteur IN au Port du Recepteur IN.
   (Facultatif) Pour permettre l'accès à l'interface internet, utilisez un câble Ethernet
   pour connecter le Port Ethernet de l'unité à un commutateur de réseau.
- Branchez l'adaptateur électrique à la Prise d'Alimentation. (Facultatif) Utilisez
- le Socle de Nœud pour Câble et un nœud pour câble pour maintenir le câble électrique en place. Pressez le bouton d'allumage pour allumer le VP2120.
- Allumez tous les appareils connectés.

Package Contents 1 VP2120 Seamless Presentation Switch 1 IR Receiver 1 IR Remote Control 1 Power Adapter 1 User Instructions

# B Hardware Installation 64 0 $\odot$ 0 8 8 6 0

4

66

Ø

0

8

Operation You can operate the VP2120 using the front-panel pushbuttons, IR remote control, or the web interface. For detailed instructions, see the user manual.

#### **Front-panel Pushbuttons**

- To operate the VP2120, press the Menu Pushbutton to display the OSD menu and then use Navigation Pushbuttons to browse and configure settings as needed.
- To lock or unlock the front-panel pushbuttons, press and hold the Up Navigation Pushbutton for five seconds. When the front-panel is locked, the lock icon ( ) lights red.

#### **IR Remote Control**

• To operate the VP2120, press the Menu button to display the OSD menu and then use Navigation buttons to browse and configure settings as needed

### To broadcast the content of a display, press the Go Live button (A or B).

#### Web GUI

Use the web GUI to configure system settings or stream out screens. To access the web GUI, follow the steps below.

#### Fonctionnement

Vous pouvez opérer le VP2120 à l'aide des boutons du panneau avant, de la télécommande IR ou de l'interface web. Pour des instructions plus en détails, consultez le manuel d'utilisation

#### Boutons du panneau avant

- Pour opérer le VP2120, pressez le bouton Menu pour afficher le menu OSD, puis utilisez les boutons Navigation pour naviguer et configurer les paramètres comme nécessaire
- Pour verrouiller ou déverrouiller les boutons du panneau avant, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Navigation Haut pendant cinq secondes. Lorsque le panneau avant est verrouillé, l'icône de verrouillage ( 🔒 ) s'allume en rouge.

#### Télécommande IR • Pour opérer le VP2120, pressez le bouton Menu pour afficher le menu OSD, puis

- utilisez les boutons Navigation pour naviguer et configurer les paramètres comme nécessaire
- Pour diffuser le contenu d'un affichage, pressez le bouton Go Live (A ou B).

### Interface graphique Web

Utilisez l'interface graphique Web pour configurer les paramètres système ou les écrans de diffusion en continu. Pour accéder à l'interface graphique Web, suivez les étapes ci-dessous.

VP2120 Seamless Präsentation Switch mit Quad View Multistreaming 9 Drücken Sie die Ein-/Aus-Drucktaste, um den VP2120 einzuschalten. 1. Drücken Sie die Drucktaste Room Info an der Vorderseite/IR-Fernbedienung, um A Hardware Übersicht Hardware Installation die IP-Adresse des Geräts anzuzeigen. Geben Sie die IP-Adresse in einen Webbrowser ein, und klicken Sie dann auf die **O** Schalten Sie alle angeschlossenen Geräte ein. Lesen Sie das Installationsschema oben und die Anweisungen unten, um Geräte an Ansicht von vorne VP2120 anzuschließen Bedienung gisterkarte Administrator. 4 Navigationsdrucktasten **1** USB Typ-A Anschluss (3.0) • Verwenden Sie ein Erdungskabel, um das Gerät zu erden, indem Sie ein Ende mit der Erdungsklemme und das andere Ende mit einem geeigneten geerdeten Objekt 3. Melden Sie sich mit den folgenden Standard-Anmeldeinformationen Sie können den VP2120 über die Drucktasten an der Vorderseite, die IR-Fernbedienung und die Webschnittstelle bedienen. Detaillierte Anweisungen finden Sie im Benutzerhandbuch. 2 Lautstärkesteuerung 5 Ein-/Aus-Drucktaste (administrator/password) an. **3** Rauminfo Drucktaste 6 Menü Drucktaste verbinder An einer Online-Besprechung teilnehmen Hinweis: Lassen Sie diesen Schritt nicht aus. Eine angemessene Erdung hilft bei Drucktasten an der Vorderseite der Verhinderung von Geräteschäden durch Spannungsspitzen oder Ansicht von hinten Stellen Sie sicher, dass Sie den Raumcode und die IP-Adresse der Anmeldeseite zur • Um den VP2120 zu bedienen, drücken Sie die Menü Drucktaste, um das OSDstatische Elektrizität Menü anzuzeigen, und verwenden Sie dann die **Navigation** Drucktasten, um die Hand haben, und verwenden Sie eine der folgenden Methoden, um an einer Online-**1** Kabelbinder Steckplatz 6 Stereo Audio-Ausgang 2 Verwenden Sie ein HDMI-Kabel, um eine HDMI-Quelle an den HDMI-Einstellungen nach Bedarf zu durchsuchen und zu konfigurieren. • Zum Ver- oder Entriegeln der Drucktasten an der Vorderseite drücken und halten Besprechung teilzunehmen. **7** HDMI Eingang 2 Netzbuchse ngangsanschluss anzuschließen. Overwenden Sie ein HDMI-Kabel, um das Gerät an mindestens einen HDMI-fähigen Web GUI Sie die Navigationstaste nach oben fünf Sekunden lang gedrückt. Wenn die 8 HDMI Ausgänge **3** Ethernet-Port Bildschirm anzuschließen. . Geben Sie die IP-Adresse des VP2120 in einen Webbrowser ein. . Klicken Sie auf die Registerkarte **Teilnehmer**. Vorderseite verriegelt ist, leuchtet das Schloss-Symbol ( 4 IR Empfangsanschluss (Optional) Schließen Sie einen aktiven Lautsprecher an den Stereo Audio-Ausgang an. (Optional) Schließen Sie ein Mikrofon an den MIC-Eingang an. 9 Erdungsanschluss 4 **IR-Fernbedienung 5** MIC Eingang 3. Geben Sie Ihren Namen und den Raumcode ein. (Optional) Um den VP2120 mit einer IR-Fernbedienung zu steuern, verbinden Sie • Um den VP2120 zu bedienen, drücken Sie die Menü Taste, um das OSD-Menü anzuzeigen, und verwenden Sie dann die **Navigation** Tasten, um die Einstellungen nach Bedarf zu durchsuchen und zu konfigurieren. **IR-Fernbedienung** en IR-Empfänger mit dem IR Empfangsanschluss. Mobil App Optional) Um den Zugriff auf die Webschnittstelle zu ermöglichen, verwenden Sie ein Ethernet-Kabel, um den Ethernet-Anschluss des Geräts mit einem Netzwerk-1 Ein/Aus 5 Menü 1. Laden Sie die ATEN Video Presentation Control App herunter und installieren Sie sie. Um den Inhalt eines Bildschirms zu übertragen, drücken Sie die Go Live Taste (A oder B). Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um eine Verbindung mit dem 2 Navigation 6 Rauminfo witch zu verbinden. 8 Stecken Sie den Netzadapter in die Netzbuchse ein. (Optional) Verwenden Sie den LAN herzustellen, in dem der VP2120 installiert ist, und scannen Sie das Netzwerk Web GUI 3 Lautstärkesteuerung 7 Stumm anschließend automatisch. Kabelbinder Steckplatz und einen Kabelbinder, um das Netzkabel an seinem Platz Verwenden Sie die Web GUI, um Systemeinstellungen zu konfigurieren oder Bildschirme 4 Live gehen 8 Whiteboard 3. Wählen Sie den VP2120 aus und geben Sie den Raumcode ein. zu halten zu streamen. Um auf das Web GUI zuzugreifen, befolgen Sie die folgenden Schritte. VP2120 Conmutador de presentación sin interrupción con Quad View Multistreaming 2. Escriba la dirección IP en un navegador de web y luego haga clic en la pestaña • Revisión del hardware

notification by the manufacturer. To reduce the environmental impact of our products, ATEN documentation and software can be found online at http://www.aten.com/download/ **Technical Support** www.aten.com/support Scan for more information ATEN Webs **EMC Information** 

Support and Documentation Notice

software utilities, and specifications contained in

this package are subject to change without prior

All information, documentation, firmwar

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT: TATENENT: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense. **FCC Caution:** Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. **Warning:** Operation of this equipment in a residential environment could cause radio interference.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) this device mat not cause harmful interference, and(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important. Before proceeding, download the Installation and Operation Manual by visiting the website, www.aten.com and navigating to the product page. The manual includes importan warnings, loading specifications and grounding instructions.

이 기기는 업무용(A급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

- 1. Press the Room Info Pushbutton/button from the front panel/IR remote control to display the unit's IP address.
- 2. Type the IP address in a web browser and then click the Administrator tab. 3. Log in using the following default credentials (administrator/password).

#### Joining an Online Meeting

Make sure to have the room code and the IP address of the login page at hand, and use one of the following methods to join an online meeting.

#### Web GUI

- 1. Type the VP2120's IP address in a web browser.
- 2. Click the Participant tab. 3. Type in your name and the room code.
- Mobile App
- 1. Download and install the ATEN Video Presentation Control App.
- 2. Follow the on-screen instructions to connect to the LAN where the VP2120 is installed, and then autoscan the network.
- 3. Select the VP2120 and type in the room code

- 1. Pressez le bouton Room Info sur le panneau avant/télécommande IR pour afficher l'adresse IP de l'unité
- Entrez l'adresse IP dans un navigateur web et cliquez sur la languette Administrateur.
- 3. Enregistrez-vous en utilisant les droits par défaut suivants (administrator/ password)

#### Joindre un Meeting En Ligne

Assurez-vous de posséder le code de la salle et l'adresse IP de la page d'enregistrement, puis utilisez une des méthodes suivantes pour joindre un Meeting En Ligne.

#### Interface graphique Web

- Entrez l'adresse IP du VP2120 dans un navigateur web. Cliquez sur la languette Participant.
- 3. Entrez votre nom et le code de la salle

#### App Mobile

Administrador

GUI de Web

Aplicación móvil

Amministratore

Web GUI

App mobile

Веб-интерфейс

Веб-интерфейс

Unirse a una reunión en línea

Haga clic en la ficha Participante.

3. Escriba su nombre y el código de la sala.

- Téléchargez et installez ATEN Video Presentation Control App.
   Suivez les instructions à l'écran pour vous connecter au LAN où le VP2120 est
- installé, puis autoscannez le réseau. 3. Sélectionnez le VP2120 et entrez le code de la salle.
- www.aten.con

l'électricité statique. 6 Port de Sortie Audio Stéréo

# Vista frontal 1 Puerto USB tipo A (3.0)

2 Control del volumen **3** Botón de información de la sala

#### Vista posterior

1 Ranura del organizador de cables 2 Conector de alimentación 3 Puerto Ethernet 4 Puerto receptor IR **5** Puerto de entrada MIC

#### Mando a distancia IR

1 Encendido/apagado Navegación 3 Control del volumer 4 En vivo

# 5 Menú

6	Información de la sala
. 7	Silencio
8	Pizarra blanca
azione ininterrotta VI	P2120 con multistrear

4 Botones de navegación

6 Puerto de salida de audio estéreo

7 Puerto de entrada HDMI

8 Puertos de salida HDMI

4 Pulsanti di navigazione

6 Pulsante Menu

Porta HDMI In

5 Menu

6 Info sala

8 Porte HDMI Out

**5** Pulsante di alimentazione

6 Porta porta Audio Out stereo

9 Terminale di messa a terra

9 Terminal de conexión a tierra

**5** Botón de encendido

6 Botón menú

# **A** Revisione Hardware

#### Vista anteriore

Switch per la present

1 Porte USB tipo A (3.0) 2 Controllo volume 3 Pulsante Info sala

### Vista posteriore

1 Slot per fascetta cavi 2 Connettore d'alimentazione **3** Porta Ethernet Porta ricevitore IR 5 Porta MIC In

### Telecomando a infrarossi

1	On/Off
2	Navigazione
3	Controllo volume
4	Passa alla modalità Live

Ф Трансляция в живую

# 8 Lavagna

Многопотоковый презентационный коммутатор VP2120 с технологией Seamless и функцией Quad View

**7** Disattivazione audio

8 Белая доска

Обзор оборудования	4
Вид спереди	
<b>1</b> USB-порт типа А (3.0)	4 Кнопки «Перемещение»
Регулятор громкости	5 Кнопка «Питание»
3 Кнопка «Сведения о помещении»	6 Кнопка «Меню»
Вид сзади	
Разъем для кабеля с хомутом	6 Выходной порт для аудио
2 Разъём питания	стереосигнала
Орт Ethernet	Входной порт HDMI
4 Порт ИК-ресивера	8 Выходные порты HDMI
Бходной порт микрофона	9 Контакт заземления
ИК-пульт	
1 Вкл/Выкл	5 Меню
2 Перемещение	6 Сведения о помещении
Э Регулятор громкости	7 Выкл звук

# Instalación del hardware

#### Consulte el diagrama de instalación anterior y las instrucciones siguientes para conectar dispositivos al VP2120.

- 1 Utilice un cable de tierra para conectar la unidad a tierra conectando un extremo al erminal de tierra y el otro extremo a un objeto conectado a tierra correctamente
- Nota: No omita este paso. La conexión a tierra adecuada ayuda a evitar daños en la unidad por sobrecargas de energía o electricidad estática. 2 Utilice un cable HDMI para conectar una fuente HDMI al puerto de entrada HDMI.
- 3 Utilice un cable HDMI para conectar la unidad a al menos una pantalla compatible
- con HDMI. Opcional) Conecte un altavoz activo al puerto de salida de audio estéreo.
- 5 (Opcional) Conecte un micrófono al puerto de entrada MIC.
- 6 (Opcional) Para controlar el VP2120 con un control remoto IR, conecte el receptor
- R al puerto del receptor IR.
- Opcional) Para permitir el acceso a la interfaz web, utilice un cable Ethernet para
- conectar el puerto Ethernet de la unidad a un conmutador de red.
  8 Enchufe el adaptador de corriente a la clavija de alimentación. (Opcional) Utilice la ranura del organizador de cables y una brida para sujetar el cable de alimentación en su lugar.
- Presione el botón de encendido para encender el VP2120.
- D Encienda todos los dispositivos conectados.

## Installazione Hardware

ning con visualizzazione quadrupla

Per collegare i dispositivi al VP2120, fare riferimento al diagramma di installazione sopra e alle istruzioni indicate di seguito.

- Utilizzare un filo di messa a terra per mettere a terra l'unità collegando un'estremità al morsetto di messa a terra e l'altra estremità ad un oggetto idoneo. Nota: Non saltare questo passaggio. La messa a terra adeguata aiuta a prevenire danni all'unità dovuti a sovraccarico o elettricità statica.
- Utilizzare un cavo HDMI per collegare una sorgente HDMI alla porta HDMI In.
- 3 Utilizzare un cavo HDMI per collegare l'unità ad almeno un display abilitato HDMI.
- (Facoltativo) Collegare un altoparlante attivo alla porta Audio Out.
- 5 (Facoltativo) Collegare un microfono alla porta MIC In. 6 (Facoltativo) Per controllare il VP2120 tramite telecomando a infrarossi, collegare il
- ricevitore IR alla porta ricevitore IR. (Facoltativo) Per consentire l'accesso all'interfaccia Web usare un cavo Ethernet per ollegare la porta Ethernet dell'unità a uno switch di rete.
- Collegare l'adattatore di alimentazione alla presa di alimentazione. (Facoltativo) Usare lo slot per fascetta cavi e una fascetta cavi per tenere al suo posto il cavo di
- alimentazione Premere il pulsante di alimentazione per alimentare il VP2120.
- Accendere tutti i dispositivi collegati.

# Э Установка оборудования

Для подключения устройств к VP2120 см. представленную выше схему становки и представленные ниже инструкции.

- О Для заземления устройства возьмите заземляющий провод и подсоедините один конец провода к контакту заземления, а другой конец - к подходящему заземленному объекту.
- Примечание: Не пропускайте это действие. Надлежащее заземление помогает защитить устройство от повреждений, вызванных перепадами напряжения и статическим электричеством. 2 Используйте кабель HDMI для подключения источника HDMI к входному
- порту HĎMI. Оргутивни Используйте кабель HDMI для подключения устройства минимум к одному
- НОМІ-монитору.
   (Дополнительно) Подключите активный динамик к выходному порту для аудио стереосигнала
- О (Дополнительно) Подключите микрофон к входному порту микрофона.
- (Дополнительно) Для управления устройством VP2120 с помощью ИК-пульта подключите ИК-ресивер к порту ИК-ресивера.
   (Дополнительно) Для доступа к веб-интерфейсу используйте кабель Ethernet,
- чтобы соединить порт Ethernet на устройстве с сетевым коммутатором. В Вставьте адаптер питания в разъём питания. (Дополнительно) Используйте разъем для кабеля с хомутом и хомут, чтобы зафиксировать кабель питания.

#### Funcionamiento

Puede utilizar el VP2120 usando los botones del panel frontal, el mando a distancia IR o la interfaz web. Para obtener instrucciones detalladas, consulte el manual del

#### Botones del panel frontal

- Para utilizar el VP2120, presione el botón Menu para mostrar el menú OSD y luego utilice los botones de Navegación para navegar y configurar los ajustes necesarios.
- Para bloquear o desbloquear los botones del panel frontal, mantenga presionado el botón Navegación arriba durante cinco segundos. Cuando el panel frontal está bloqueado, el icono del candado (🔒) se ilumina en rojo.

#### Mando a distancia IR

 Para utilizar el VP2120, presione el botón Menu para mostrar el menú OSD y luego utilice los botones de Navegación para navegar y configurar los ajustes necesarios. • Para transmitir el contenido de una pantalla, presione el botón Go Live (A o B).

#### GUI de Web

- Use la GUI de web para configurar los ajustes del sistema o mostrar las pantallas. Para acceder a la GUI de web, siga estos pasos. 1. Presione el botón de Room Info desde el panel frontal/mando a distancia IR para
- mostrar la dirección IP de la unidad.

#### Funzionamento

È possibile azionare il VP2120 utilizzando i pulsanti sul pannello anteriore, il telecomando a infrarossi o l'interfaccia web. Per le istruzioni dettagliate, consultare il manuale dell'utente

#### Pulsante pannello anteriore

- Per azionare il VP2120, premere il pulsante Menu per visualizzare il menu OSD, quindi usare i pulsanti di navigazione per scorrere e configurare le impostazioni, se necessario.
- Per bloccare o sbloccare i pulsanti del pannello anteriore, tenere premuto il pulsante di navigazione su per cinque secondi. Quando il pannello anteriore è bloccato, l'icona di blocco (🔒) si illumina di rosso.

#### Telecomando a infrarossi

- Per azionare il VP2120, premere il pulsante Menu per visualizzare il menu OSD, quindi usare i pulsanti di **navigazione** per scorrere e configurare le impostazioni, . se necessario.
- Per trasmettere il contenuto di un display, premere il pulsante Go Live (A o B).

#### Web GUI

Usare la Web GUI per configurare le impostazioni di sistema o per eseguire lo streaming delle schermate. Per accedere alla Web GUI, seguire guesti passaggi

9 Нажмите кнопку «Питание», чтобы включить VP2120. Включите все подключенные устройства.

#### Эксплуатация

Устройством VP2120 можно управлять с помощью кнопок на передней панели, либо ИК-пульта или веб-интерфейса. Подробные инструкции см. в руководстве пользователя

#### Кнопки на передней панели

• Для отображения экранного меню, позволяющего управлять устройством VP2120, нажмите кнопку Меню, а затем используйте кнопки Перемещение для просмотра и настройки необходимых параметров.

 Для блокировки или разблокировки кнопок передней панели, нажмите и удерживайте кнопку Перемещение вверх в течение пяти секунд. При блокировке передней панели значок блокировки ( 🔒 ) горит красным

#### ИК-пульт

• Для отображения экранного меню, позволяющего управлять устройством VP2120, нажмите кнопку Меню, а затем используйте кнопки Перемещение для просмотра и настройки необходимых параметров.

• Для трансляции информации на мониторе нажмите кнопку Go Live (А или В).

1. Escriba la dirección IP del VP2120 en un navegador web.

1. Descargue e instale ATEN Video Presentation Control App.

VP2120 y luego escanee automáticamente la red.

3. Seleccione el VP2120 y escriba el código de la sala

per visualizzare l'indirizzo IP dell'unità.

Partecipare a una riunione online

Fare clic sulla scheda Partecipante.

3. Digitare il proprio nome e il codice sala.

Digitare l'indirizzo IP del VP2120 in un browser Web.

1. Scaricare e installare l'ATEN Video Presentation Control App.

quindi eseguire la ricerca automatica della rete.

3. Selezionare il VP2120 e digitare il codice sala.

передней панели или ИК-пульте.

умолчанию (administrator/password).

Подключение к онлайн-встрече

2. Нажмите на вкладку Participant.

Мобильное приложение

Введите свое имя и код помещения.

сканирование сети. 3. Выберите VP2120 и введите помещения.

1. Введите IP-адрес устройства VP2120 в веб-браузере.

3. Inicie sesión con las siguientes credenciales predeterminadas (administrator/

Asegúrese de tener a mano el código de la sala y la dirección IP de la página de inicio

Siga las instrucciones en pantalla para conectarse a la LAN donde está instalado el

1. Premere il pulsante Room Info sul pannello anteriore/telecomando a infrarossi

3. Accedere usando le seguenti credenziali predefinite (administrator/password)

Assicurarsi di avere a portata di mano il codice sala e l'indirizzo IP della pagina di

accesso, e utilizzare uno dei seguenti metodi per partecipare a una riunione online.

2. Seguire le istruzioni su schermo per collegare la LAN dove è installato il VP2120,

Используйте веб-интерфейс для настройки видеотрансляции и системных

параметров. Для доступа к веб-интерфейсу выполните следующие действия

1. Для вывода на экран IP-адреса устройства нажмите кнопку Room Info на

2. Введите IP-адрес в веб-браузере и нажмите на вкладку Администратор.

Для подключения к онлайн-встрече одним из следующих способов необходимо знать код помещения и IP-адреса устройства.

. Загрузите и установите приложение ATEN Video Presentation Control App. Следуя инструкциям на экране, чтобы подключиться к локальной сети, где установлено устройство VP2120, а затем выполните автоматическое

3. Выполните вход в систему с помощью следующих учетных данных по

www.aten.com

Digitare l'indirizzo IP in un browser Web, quindi fare clic sulla scheda

de sesión y utilice uno de los siguientes métodos para unirse a una reunión en línea.

#### Комутатор безперервної презентації VP2120 з потоковою передачею чотирьох зображень

# • Огляд обладнання

игляд спереду	
Порт USB Туре-А (3.0)	4 Кнопки навігації
Регулятор гучності	5 Кнопка живленн
Кнопка Room Info	6 Кнопка меню

#### Вигляд ззаду

<ol> <li>Слот кабельного хомута</li> </ol>	6 Стереофонічний вихідний порт аудіо
2 Роз'єм живлення	7 Вхідний порт HDMI
Э Порт Ethernet	8 Вихідні порти HDMI
Инфрачервоний порт приймача	9 Клема заземлення
5 Вхідний порт МІС	

#### Інфрачервоний блок керування

1 Увімк./Вимк.	5 Меню
2 Навігація	6 Інформація про кімнату
Э Регулятор гучності	Вимкнення звуку
4 Go Live	8 Дошка

## Interruptor de apresentação contínua VP2120 com Quad View Multistreaming

#### A Revisão do Hardware

#### Vista frontal

4 Botões de activação de navegação 1 Porta USB Tipo A (3.0) 5 Botão de activação Power 2 Controlo de volume **3** Botão de activação de informação 6 Botão de activação Menu de sala

#### Vista posterior

Orifício para prender cabo	6 Porta de Saída de Áudio Estéreo
Ficha de alimentação	Porta de Entrada HDMI In
Porta Ethernet	8 Portas de Saída HDMI
Porta de receptor de IV	Ierminal de Aterramento
Porta do Entrada Mic	

#### Unidade de controlo remoto de infravermelhos

1 On/Off	5 Menu
2 Navegação	6 Informação da sala
3 Controlo de volume	7 Sem som
4 Go Live (Entrar em directo)	8 Quadro Branco

## VP2120 Dörtlü Görünüm Çoklu Akış ile Kusursuz Sunum Geçişi Donanım İncelemesi

### Önden Görünüm

1 USB Tip A Bağlantı Noktası (3.0) 4 Gezinti Basmalı Düğmeleri 2 Ses Denetimi 5 Güç Basmalı Düğmeleri 3 Salon Bilgisi Basmalı Düğme 6 Menü Basmalı Düğmeleri

#### Arkadan Görünüm

1 Kablo Kelepçesi Yuvası 6 Stereo Ses Çıkışı Bağlantı Noktası 7 HDMI Girişi Bağlantı Noktası 2 Güç Girişi 8 HDMI Çıkışı Bağlantı Noktaları 3 Ethernet Bağlantı Noktası 4 Kızılötesi Alıcı Bağlantı Noktası 9 Topraklama Terminali 5 Mikrofon Girişi Bağlantı Noktası

#### Kızılötesi Uzaktan Kumanda

1 Açık/Kapalı 2 Gezinti Düğmeleri 3 Ses Denetimi 4 Canlı Yayına Geç

## VP2120 Bezproblemowy przełącznik prezentacji z funkcją podglądu czterech transmisji strumieniowych

Przyciski nawigacyjne

**5** Przycisk zasilania

6 Przycisk menu

5 Menü

7 Sessiz

6 Oda Bilgileri

8 Beyaz Tahta

# Przegląd sprzętu

Nidok z przodu	
1 Gniazdo USB Typu A (3.0)	
2 Regulacja głośności	
3 Przycisk informacji o pokoju	

#### Widok z tyłu

1 Gniazdo opaski kablowej 6 Gniazdo wyjściowe audio stereo 7 Gniazdo wejściowe HDMI 2 Gniazdo zasilania **3** Gniazdo Ethernet 8 Gniazda wyjściowe HDMI 4 Gniazdo odbiornika podczerwieni 9 Zacisk uziemiający 5 Gniazdo wejściowe mikrofonu

## Pilot zdalnego sterowania na podczerwień

not Laamogo	otoromanna	 pou
Wł./Wył.		e
Nawigacja		

#### 5 Menu Informacje dot. pokoju B Regulacja głośności 7 Wycisz 4 Przycisk Go Live (Na żywo)

#### **В**становлення обладнання

Зверніться до наведеного вище креслення з встановлення та інструкцій нижче, щоб під'єднати пристрої VP2120.

- О Скористайтесь проводом заземлення, щоб заземлити пристрій, приєднавши один кінець до клеми заземлення, а інший кінець до предмету, заземленого належним чином
  - Примітка: Не пропускайте это действие. Належне заземлення допомагає захистити пристрій від пошкоджень в результаті перепадів напруги
- живлення та впливу статичної електрики. 2 Скористайтесь кабелем HDMI для під'єднання джерела HDMI до вхідного
- порту HDM. З Скористайтесь кабелем HDMI для під'єднання до принаймні одного дисплею підтримкою HDMI.
- 4 (Додатково) Під'єднайте активний динамік до стерефонта
   5 (Додатково) Під'єднайте мікрофон до вхідного порту МІС.
   5 (Додатково) Під'єднайте мікрофон до вхідного порту МІС. (Додатково) Під'єднайте активний динамік до стереофонічного аудіовиходу.
- 6 (Додатково) Для керування VP2120 за допомогою інфрачервоного блоку керування під'єднайте інфрачервоний приймач до порту інфрачервоного
- приймача. Додатково) Щоб дозволити доступ до веб-інтерфейсу, скористайтесь кабелем
- Ethernet для під'єднання порту Ethernet апарату до комутатора мережі. Вставте адаптер живлення у роз'єм живлення. (Додатково) Скористайтесь слотом кабельного хомута та кабельним хомутом для утримання кабелю на місці.

# Instalação do Hardware

#### Consulte o diagrama de instalação acima e as instruções abaixo para ligar os lispositivos ao VP2120.

- 1 Utilize um fio de terra para ligar a unidade ao ligar uma extremidade ao terminal de terra, e a outra extremidade a um objecto adequado ligado.
- Nota: Não ignore este passo. A ligação à terra adequada evita danos na unidade derivados de picos de energia ou electricidade estática. Utilize um cabo HDMI para ligar a uma fonte HDMI para a porta de entrada HDMI.
- Utilize um cabo HDMI para ligar a unidade a, pelo menos, um ecrã activado com HDMI
- Opcional) Ligue um altifalante à porta de saída áudio estéreo.
- 6 (Opcional) Ligue um microfone à porta de entrada MIC.
- 6 (Opcional) Para controlar o VP2120 utilizando um controlo remoto IV, ligue o eceptor de IV à porta do receptor de IV.
- 0 Opcional) Para permitir o acesso ao interface web, utilize um cabo Ethernet para igar a porta Ethernet da unidade a um interruptor de rede.
- 8 igue o adaptador à fonte de alimentação. (Opcional) Utilize o orifício para prender o cabo e uma braçadeira para manter o cabo de alimentação no sítio. Prima o botão de activação de energia para ligar o VP2120.
- 9 Digue todos os dispositivos ligados.

#### Donanım Kurulumu

VP2120'ye cihazları bağlamak için yukarıdaki kurulum şemasına ve aşağıda yer alan talimatlara bakınız.

- Üniteyi topraklamak için bir topraklama kablosunun ucunu topraklama terminaline ve diğer ucunu uygun şekilde topraklanmış bir nesneye bağlayın. Not: Bu adımı atlamayın. Doğru topraklama, ünitenin güç dalgalanmalarından
- veya statik elektrikten dolayı hasar görmesini önlemeye yardımcı olur. Bir HDMI kaynağını HDMI Girişi Bağlantı Noktası'na bağlamak için HDMI kablosu kullanın
- 3 Üniteyi en az bir HDMI destekleyen ekrana bağlamak için HDMI kablosu
- (İsteğe Bağlı) Stereo Ses Çıkışı Bağlantı Noktası etkin bir hoparlör bağlayın.
- (İsteğe Bağlı) Mikrofon Girişi Bağlantı Noktası'na bir mikrofon bağlayın. 6 (İsteğe Bağlı) VP2120'yi bir kızılötesi uzaktan kumanda ile kontrol etmek için,
- Kızılötesi Alıcı Bağlantı Noktası'na bir Kızılötesi Alıcı bağlayın. (İsteğe Bağlı) web arayüzüne erişim sağlamak için, ünitenin Ethernet Bağlantı 0
- noktasını bir ağ anahtarına bağlamak amacıyla Ethernet kablosu kullanın. 8 Güç adaptörünü Güç Jakı'na takın. (İsteğe Bağlı) Kablo Kelepçesi Yuvası'nı ve
- pir kablo kelepçesini güç kablosunu yerinde tutmak için kullanın 9 VP2120'yi açmak için Güç Basmalı Düğmesi'ni kullanın.
- D Bağlı tüm cihazların gücünü açın.

  - Instalacja sprzętu
- Aby podłączyć urządzenia do VP2120, należy zapoznać się z powyższym ematem montażu i poniższymi instrukcjami.
- Należy użyć przewodu uziemiającego, aby uziemić urządzenie, podłączając jeden koniec do zacisku uziemienia, a drugi koniec do odpowiedniego uziemionego
- obiektu. Uwaga: Tego kroku nie należy pomijać. Właściwe uziemienie pomaga uniknąć uszkodzeń urządzenia w przypadku przepięć lub elektryczności statycznej. Za pomocą kabla HDMI należy podłączyć źródło HDMI do portu wejściowego
- нрілі 3 Użyć kabla HDMI, aby podłączyć urządzenie do co najmniej jednego
- wyświetlacza obsługującego HDMI.
- 8 (Opcjonalnie) Podłączyć aktywny głośnik do stereofonicznego portu wyjścia audio. (Opcjonalnie) Podłączyć mikrofon do portu wejściowego mikrofonu.
- 6 (Opcjonalnie) Aby sterować VP2120 za pomocą pilota zdalnego sterowania
- podczerwienią, podłączyć odbiornik podczerwieni do portu odbiornika podczerwieni. (Opcjonalnie) Aby umożliwić dostęp do interfejsu sieciowego, należy użyć kabla Ethernet do podłączenia portu Ethernet urządzenia do przełącznika sieciowego. 0
- B Podłączyć zasilacz do gniazda zasilania. (Opcjonalnie) Użyć gniazda opaski kablowej i opaski kablowej, aby przytwierdzić kabel zasilający na miejscu.
- Nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie VP2120.
- Włączyć zasilanie wszystkich podłączonych urządzeń.

# ③ ハードウェアのセットアップ

-この接続図と下の説明を参考にしながら、VP2120にデバイスを接続してください。

### Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути VP2120. Увімкніть живлення всіх під'єднаних пристроїв.

#### Робота

Ви можете керувати VP2120 за допомогою кнопок передньої панелі інфрачервоного блоку керування та веб-інтерфейсу. Для отримання детальних інструкцій звертайтесь до посібника користувача.

#### Кнопки передньої панелі

- Для керування VP2120 натисніть кнопку Menu, щоб відобразити меню OSD, а потім скористайтесь кнопками Navigation для конфігурації налаштувань потрібним чином.
- Шоб заблокувати або розблокувати кнопки передньої панелі, натисніть та утримуйте кнопку навігації Up протягом п'яти секунд. Коли передню панель буде заблоковано, значок блокування (🔒) загориться червоним кольором.

## Інфрачервоний блок керування

- Для керування VP2120 натисніть кнопку Menu, щоб відобразити меню OSD, а потім скористайтесь кнопками Navigation для конфігурації налаштувань потрібним чином.
- Для трансляції контенту дисплею натисніть кнопку Go Live (А або В).
- Operação

Pode trabalhar com o VP2120 utilizando os botões de activação de painel frontal, com a unidade de controlo remoto de infravermelhos ou o interface web. Para instruções detalhadas, consulte o manual do utilizador.

#### Botões de selecção de painel frontal

- Para trabalhar com o VP2120, prima o botão de activação Menu para apresentar o menu OSD e utilize os botões de activação Navegação para pesquisar e configurar definicões, conforme necessário.
- Para bloquear ou desbloquear os botões de activação de painel frontal, mantenha premido o botão de activação de **navegação Up** (cima) durante cinco segundos. Quando o painel frontal está bloqueado, o ícone de bloqueio ( ) acende a vermelho

#### Unidade de controlo remoto de infravermelhos

• Para trabalhar com o VP2120, prima o botão de activação Menu para apresentar o menu OSD e utilize os botões de activação Navegação para pesquisar e configurar definições, conforme necessário. Para transmitir o conteúdo de uma apresentação, prima o botão Go Live (A ou B).

#### Web GUI

Ön Panel Basmalı Düğmeleri

simgesi ( 🔒 ) kırımızı yanar.

Web Kılavuzu

Obsługa

obsłuai

Kızılötesi Uzaktan Kumanda

Przyciski panelu przedniego

zablokowany, ikona blokady ( ) świeci na czerwono.

Pilot zdalnego sterowania na podczerwień

interfejsu internetowego, należy wykonać poniższe kroki.

konfigurować ustawienia.

konfigurować ustawienia.

Interfejs internetowy

Utilize o Web GUI para configurar as definições de sistema ou transmitir para os ecrãs. Para aceder ao Web GUI, siga os passos seguintes.

VP2120'yi ön panel basmalı düğmelerini, kızılötesi uzaktan kumandayı veya web

arayüzünü kullanarak çalıştırabilirsiniz. Ayrıntılı talimatları için, kullanıcı kılavuzuna

Basmalı Düğmesi'ne basın, gerektiğinde ayarlara göz atmak ve yapılandırmak

için **Gezinti** Basmalı Düğmeler'ine basın. On panel basmalı düğmelerini kilitlemek veya kilitlerini kaldırmak için, beş saniye

süreyle Yukarı Gezinti Basmalı Düğmesi'ne basın. Ön panel kilitlendiğinde, kilit

VP2120'yi kullanmak amacıyla, OSD menüsünü görüntülemek için Menü Basmalı Düğmesi'ne basın, gerektiğinde ayarlara göz atmak ve yapılandırmak için Gezinti Basmalı Düğmeler'ine basın.
Ekran içeriğini yayınlamak için, Go Live düğmesine basın (A veya B).

Sistem ayarlarını yapılandırmak ya da ekranların açık akışlarını sağlamak için Web Kılavuzu'nu kullanın. Web Kılavuzu'na erişmek için, aşağıdaki adımları takip edin.

VP2120 można obsługiwać za pomocą przycisków na panelu przednim, pilota zdalnego

Aby rozpocząć obsługę VP2120, należy nacisnąć przycisk Menu, aby wyświetlić menu, a następnie użyć przycisków Nawigacji, aby przeglądać i w razie potrzeby

Aby zablokować lub odblokować przyciski panelu przedniego, należy nacisnąć i

Aby rozpocząć obsługę VP2120, należy nacisnąć przycisk Menu, aby wyświetlić

Aby rozpocząć transmisję zawartości wyświetlacza, należy nacisnąć przycisk na żywo Go Live (A lub B).

Możliwe jest również użycie interfejsu internetowego, aby skonfigurować ustawienia systemu lub przesyłać strumieniowo zawartość ekranów. Aby uzyskać dostęp do

menu, a następnie użyć przycisków Nawigacji, aby przeglądać i w razie potrzeby

przytrzymać górny przycisk nawigacji przez pięć sekund. Gdy panel przedni jest

sterowania lub interfejsu sieciowego. Szczegółowe instrukcje znajdują się w instrukcji

· VP2120'yi kullanmak amacıyla, OSD menüsünü görüntülemek için Menü

#### Calistirma

フロントパネル		上の接続図と下の説明を参考にしながら、VP2120にデバイスを接続してください。
① USB Type-Aポート(3.0)	4 ナビゲーションボタン	● 接地線の一端を本製品の接地端子に、もう一端を適切な接地物に接続して、
2 音量コントロール	5 電源ボタン	本製品を接地してくたさい。 注音・ この毛順を省略したいでください、雷力サージや静雷気によって木製
3 会議室情報ボタン	<ul><li>6 メニューボタン</li></ul>	品が破損するのを防ぐため、適切な接地をしてください。
	•••	2 HDMIケーブルを使用して、HDMIソースをHDMI入力ポートに接続してください。
リアハネル		● HDMIケーブルを使用して、本製品を1つ以上のHDMI対応ディスプレイに接続 レスイださい。
① ケーブルタイスロット	6 ステレオオーディオ出力ボート	<ul> <li>④ (スプション) アクティブスピーカーをステレオオーディオ出力ポートに接</li> </ul>
2 電源ジャック		続してください。
3 イーサネットボート	8 HDMI出力ボート	り (オプション)マイクをMIC入力ボートに接続してください。
<ul> <li>4 IR受信器ボート</li> </ul>	9 接地端子	◎ (オノンヨン) IRリモート制御を使用してVP2120を制御するには、IR受信器を IR受信器ポートに接続してください。
5 MIC人力ボート		
IRリモート制御		サネットケーブルを使用して本製品のイーサネットポートをネットワークス イッチに接続してください
	<b>5</b> ×= <sub>2</sub> -	■ 1 ッテに接続しててんさい。 ③ 電源ジャックに電源アダプタを差し込んでください。(オプション)ケーブ
2 ナビゲーション	<ul> <li>6 会議室情報</li> </ul>	ルタイスロットとケーブルタイを使用して電源ケーブルを所定の位置に固定
3 音量コントロール		してくたさい。 9 雷源ボタンを押してVP2120の雷源をONにしてください。
4 ライブ開始	8 ホワイトボード	● 全ての接続された機器の電源をONにしてください。
VP2120 Seamless 프레젠테이션		
▲ 하드웨어 리브		♠ 치도왜여 전 1
저머 이 이 이 이 다 다 다 다		이 이 서면은 참조한여 기기를 \ 이에 여격한시지?
		위의 설치도와 아내 설명을 점조하여 기기를 VP2120에 연결하십시오. ① 전지 아이어의 하쪽 끈을 전지 터미널에 여격하고 다른 쪽 끈을 전지되 전
① USB lype-A 포트 (3.0)	④ 담색 푸시머는	한한 물체에 연결하여 장치를 접지합니다.
2 돌듐 세어	5 전원 구시머는 에너 프리아트	참고: 이 단계를 건너뛰지 마십시오. 올바른 접지는 전원 서지 혹은 정전
B 남성모 푸시버튼	에 뉴 추시 버는	기로 인한 장치의 손상을 방지할 수 있습니다.
후면		✔ HDMI 케이블을 사용하여 HDMI 소스를 HDMI 입력 포트에 연결합니다. ▲ UDMI 케이블을 사용하여 취소 1개이 UDMI 지역 포트에 연결합니다.
1 케이블 타이 슬롯	6 스테레오 오디오 출력 포트	O HDIMI 케이블을 사용하여 죄소 1개의 HDIMI 시권 디스들데이블 성지에 언 겸한니다
<b>2</b> 전원 잭	<ul> <li>HDMI 입력 포트</li> </ul>	④ (선택 사항) 액티브 스피커를 스테레오 오디오 출력 포트에 연결합니다.
3 이더넷 포트	8 HDMI 출력 포트	5 (선택 사항) 마이크를 마이크 입력 포트에 연결합니다.
4 IR 수신기 포트	9 접지 단자	6 (선택 사항) IR 리모컨을 사용하여 VP2120을 제어하려면 IR 수신기를 IR 수
5 마이크 입력 포트	<b>•</b>	신기 포트에 연결합니다.
- ID 리디커		♥ (선택 사양) 웹 인터페이스에 백세스하려면 이너넷 케이블을 사용하여 네 트의크 스의치르 자치이 이더네 포트에 여겨하니다.
		8 전원 어댑터를 전원 잭에 연결합니다. (선택 사항) 케이블 타이 슬롯과 케
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	이블 타이를 사용하여 전원 케이블을 고정시킵니다.
	[] 눔 성모 	9 전원 푸시버튼을 눌러 VP2120의 전원을 켭니다.
3 슬륨 세어	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	⑩ 연결된 모든 장치의 전원을 켭니다.
4 설치간 신송	8 화이드모드	
VP2120 四视图多音源无缝演示	切换器	
▲ 硬件检查		③ 硬件安装
立つ図		

#### 刖侊囹 1 USB Type-A端口(3.0) 4 导航按钮 **5** 电源按钮 音量控制 3 房间信息按钮 6 菜单按钮 后视图 固线槽 6 立体音频输出端口 2 电源插孔 **7** HDMI输入端口 3 以太网端口 8 HDMI输出端口 4 IR接收器端口 9 接地端子 5 MIC输入端口 IR遥控器 1 开/关 5 菜单 操作 6 房间信息 3 音量控制 7 静音 4 上线 8 白板

#### VP2120 無縫簡報切換器,搭載 Quad View 多重串流

▲ 硬體檢視	
前視圖	
<b>1</b> USB Type-A埠 (3.0)	4 導航按鈕
2 音量控制	5 電源按鈕
3 房間資訊按鈕	6 功能表按鈕
後視圖	
<ol> <li>東線帶槽</li> </ol>	6 立體聲音訊輸出埠
2 電源插孔	7 HDMI輸入埠
3 乙太網路連接埠	8 HDMI輸出埠
4 紅外線接收器連接埠	9 接地端子
5 麥克風輸入埠	
IR遙控器	
① 開/關	5 功能表
2 導航	6 房間資訊
3 音量控制	7 靜音
4 直播	8 白板

# 上安装示意图和以卜操作说明,将设备连接到VP2120 使用接地线,将一端连接到接地端口,另一端连接到合适的接地物体从而 注意: 请勿省略此步骤。正确接地有助于防止电涌或静电对装置造成的 2 使用HDMI线缆将HDMI源连接到HDMI输入端口。 3 使用HDMI线缆将本机连接到至少一个启用HDMI的显示屏。 ④ (可选)将有源扬声器连接到立体音频输出端口。 5 (可选)将麦克风连接到MIC输入端口。 6 (可选)如需使用IR遥控器控制VP2120,请将IR接收器连接到IR接收器

- 端口。 (可选)如需允许访问Web界面,请使用以太网线缆将本机的以太网端口 连接到网络交换机。
- 8 将电源适配器插入到电源插孔。(可选)使用固线槽和束线带将电源线固 定在合适的位置。
- 按下电源按钮,以打开VP2120。
- 自动所有已连接设备的电源。

将本机接地。

Ⅰ 硬體安裝

损坏。

# 操作

前面板按鈕

IR遙控器

Web GUI

請參閱上述安裝圖解和下列說明,將設備連接到VP2120。

- 使用接地線,將一端連接到接地埠,另一端連接到合適的接地物體,以將 本設備接地
- 注意: 請勿省略此步驟。正確接地有助於防止突波或靜電對設備造成的 損壞。
- 2 使用HDMI線將HDMI視訊源設備連接到HDMI輸入埠。
- 3 使用HDMI線將本設備連接到至少一個HDMI顯示裝置。
- ④ (可選)將主動式喇叭連接到立體聲音訊輸出埠。
- 5 (可選)將麥克風連接到麥克風輸入埠。
- ⑥ (可選)若要使用紅外線遙控器控制VP2120,請將紅外線接收器連接到 紅外線接收器連接埠。
- (可選)若要連線網頁介面,請使用乙太網路線將本設備的乙太網路埠連 接網路交換器。
- 8 將電源變壓器插入到電源插孔。(可選)利用束線帶槽和束線帶將電源線 收納固訂。
- 按下電源按鈕以啟動VP2120。 🛈 啟動所有已連接設備的電源。

# VP2120は、フロントパネルのボタン、IRリモート制御、またはウェブインターフェースを使用して操作できます。詳細な方法は、ユーザーマニュアルを参照 してください。

#### フロントパネルボタン

操作方法

- VP2120を操作するには、メニューボタンを押してOSDメニューを表示してか ナビゲーションボタンを使用して必要に応じて設定を参照し、変更して ください。 • フロントパネルのボタンをロックまたはロック解除する場合は、上向きのナ
- ビゲーションボタンを5秒間押し続けてください。フロントパネルがロックされたら、ロックアイコン(▲)が赤に点灯します。

#### IRリモート制御

- VP2120を操作するには、メニューボタンを押してOSDメニューを表示してか ら、**ナビゲーション**ボタンを使用して必要に応じて設定を参照し、変更して ください。
- ディスプレイのコンテンツをブロードキャストするには、Go Liveボタン(A またはB)を押してください。

#### Web GUI

Web GUIを使用してシステムを設定したり、画面内容を配信できます。以下の手順に従い、Web GUIへアクセスしてください。

### 조작

전면 패널의 푸시버튼, IR 리모컨 또는 웹 인터페이스를 사용하여 VP2120을 조작할 수 있습니다. 자세한 설명은 사용자 매뉴얼을 참조하십시오.

### 전면 패널의 푸시버튼

- VP2120을 조작하려면 메뉴 푸시버튼을 눌러 OSD 메뉴를 표시한 다음, 탐 색 푸시버튼을 눌러 필요에 따라 설정을 탐색하고 구성하십시오.
- 전면 패널의 푸시버튼을 잠그거나 잠금을 해제하려면 위로 탐색 푸시버튼 을 5초간 누르십시오. 전면 패널이 잠기면 자물쇠 아이콘에 ( 🔒 ) 빨간색 불 이 들어옵니다.

#### IR 리모컨

- VP2120을 조작하려면 메뉴 버튼을 눌러 OSD 메뉴를 표시한 다음, 탐색 버 튼을 눌러 필요에 따라 설정을 탐색하고 구성하십시오.
- 디스플레이의 콘텐츠를 브로드캐스트하려면 Go Live 버튼(A 또는 B)을 누 르십시오.

#### 웹 GUI

웹 GUI를 사용하여 시스템 설정 또는 스트리밍 출력 스크린을 구성할 수 있습 니다. 다음 단계에 따라 웹 GUI에 액세스하십시오.

# www.aten.com 电话支持: +86-400-810-0-810

- 1. 按下前面板/IR遥控器的Room Info按钮/按键,以显示本机的IP地址。 2. 将IP地址输入到Web浏览器中,然后点击管理员选项卡。
- 3. 使用以下默认凭据 (administrator/password) 登录。

#### 参加在线会议

确保已经获取登录页面的房间代码和IP地址,然后使用以下方法之一参加在 线会议。

#### Web GUI

- 1. 将VP2120的IP地址输入到Web浏览器中。
- 2. 点击参与者按钮。
- 3. 输入您的姓名以及房间代码。

### 手机App

- 1. 下载并安装ATEN Video Presentation Control App。
- 2. 按照屏幕上的说明操作,在安装VP2120的位置连接LAN,然后自动扫描 网络。
- 3. 选择VP2120并输入房间代码。

#### www.aten.com 技術服務專線:+886-2-8692-6959

- 1. 按下前面板/IR遙控器的Room Info按鈕,以顯示本設備的IP位址。
- 將IP位址輸入到網頁瀏覽器中,然後點選管理者分頁。
- 3. 使用預設帳密(administrator/password)登入。

#### 參加線上會議

請先確保已經取得登入頁面所需的房間代碼和IP位址,然後使用以下方法之 一參加線上會議。

## Web GUI

- 1. 將VP2120的IP位址輸入到網頁瀏覽器中。
- 2. 點擊參與者按鈕。
- 3. 輸入您的姓名以及房間代碼。

### 手機App

- 1. 下載並安裝ATEN Video Presentation Control App。 2. 按照螢幕上的指示操作,連接與VP2120相同的區域網路,然後自動掃描 網路
- 3. 選擇VP2120並輸入房間代碼

クしてください。 3. 次のデフォルトのログイン情報を使用してログインしてください (administrator/password) 。

## オンライン会議に参加する

会議室コードとログインページのIPアドレスを用意し、次の方法のいずれかを使 用してオンライン会議に参加してください。

www.aten.com サポートお問合せ窓口:+81-3-5615-5811

- Web GUI
- ウェブブラウザにVP2120のIPアドレスを入力してください。 2. 参加者タブをクリックしてください。 3. 名前と会議室コードを入力してください。

#### モバイルアプリ

- 1. ATEN Video Presentation Control Appをダウンロードしてインストールしてく
- 2. 画面の指示に従い、VP2120が設置されている場所のLANに接続してから、ネッ
- トワークを自動スキャンしてください。 3. VP2120を選択し、会議室コードを入力してください。

#### www.aten.com Phone: +82-2-467-6789

www.aten.com

www.aten.com

www.aten.com

Веб-інтерфейс користувача

Веб-інтерфейс користувача

2. Натисніть вкладку Participant.

Мобільний додаток

Administrador

password)

Aplicação móvel

oturum acın

Web Kılavuzu

Mobil Uygulama

Administrator.

Interfeis internetowy

Aplikacia mobilna

zeskanować sieć

(administrator/password).

3. Wpisać swoje imię i kod pokoju.

Dołączanie do spotkania online

2. Katılımcı sekmesine tıklayır

3. Adınızı ve oda kodunu girin.

sonra ağı otomatik olarak tarayın.

VP2120'yi seçin ve oda kodunu girin

kullanın

Web GUI

Введіть своє ім'я та номер кімнати

Juntar-se a uma reunião online

3. Digite o seu nome e o código da sala.

rastreie automaticamente a rede

3. Seleccione o VP2120 e digite o código da sala.

Room Info Basmalı Düğmesi/düğmeye basın

1. Bir web tarayıcısına VP2120'nin IP adresini girin.

Bir Çevrimiçi Toplantıya Katılma

1. Digite o endereco IP do VP2120 num browser web.

Clique no separador Participant (participante)

1. Transfira e instale a ATEN Video Presentation Control App.

Приєднання до онлайнової зустрічі

1. Введіть IP-адресу VP2120 у веб-браузері.

3. Виберіть VP2120 та введіть номер кімнати.

password).

зустрічі.

Використовуйте веб-інтерфейс користувача для конфігурації системних

налаштувань або передачі потокового відео екранів. Для доступу до веб-інтерфейсу користувача виконайте наведені нижче кроки.

2. Введіть IP-адресу у веб-браузері, а потім натисніть вкладку Administrator

Переконайтесь, що у вас є номер кімнати та ІР-адреса сторінки для входу, та

2. Дотримуйтесь інструкцій на екрані для під'єднання до локальної мережі, де встановлено VP2120, а потім виконайте автоматичне сканування мережі

1. Prima o botão de activação/botão Room Info (informação de sala) do painel

3. Inicie sessão utilizando as seguintes credenciais pré-definidas (administrator/

Certifique-se de que tem o código da sala e o endereço de IP da página de início de sessão perto, e utilize um dos seguintes métodos para se juntar a uma reunião online.

2. Siga as instruções no ecrã para ligar o LAN onde está instalado o VP2120, e depois

1. Ünitenin IP adresini görüntülemek için ön panelden/kızılötesi kumandadan

2. Bir web tarayıcısına IP adresini girin ve sonra Yönetici sekmesine tıklavın.

3. Takip eden varsayılan kimlik bilgilerini kullanarak (administrator/password)

Elinizin altında oda kodunun ve oturum açma sayfası IP adresinin bulunduğundan

emin olun ve bir çevrimiçi toplantıya katılmak için aşağıdaki yöntemlerden birini

ATEN Video Presentation Control App'nı indirip kurun.
 VP2120'nin kurulu olduğu LAN'a bağlanmak için ekran üstü talimatları izleyin,

Wcisnąć przycisk informacji o pokoju Room Info na panelu przednim/pilocie zdalnego starowania, aby wyświetlić adres IP urządzenia.

2. Wpisać adres IP w przeglądarce internetowej, a następnie kliknąć zakładkę

Należy upewnić się, że ma się pod ręką kod pokoju oraz adres IP strony logowania

i skorzystać z jednej z poniższych metod, aby dołączyć do spotkania online

1. Pobrać i zainstalować aplikację ATEN Video Presentation Control App.

Postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby połączyć się z siecią LAN, w której zainstalowany jest VP2120, a następnie automatycznie

1. 本製品のIPアドレスを表示するには、フロントパネルまたはIRリモート制御か

らRoom Infoボタンを押してください。 ウェブブラウザでIPアドレスを入力し、アドミニストレーター</mark>タブをクリッ

3. Zalogować się, używając następujących domyślnych poświadczeń

Wpisać adres IP VP2120 w przeglądarce internetowej.
 Kliknąć zakładkę Uczestnik (Participant).

3. Wybrać VP2120 i wpisać kod pomieszczenia.

frontal/controlo remoto de IV para apresentar o endereço IP da unidade

2. Digite o endereço IP num browser web e clique depois no separador

скористайтесь одним з наступних способів, щоб під'єднатися до онлайно

1. Завантажте та встановіть ATEN Video Presentation Control App.

Виконайте вхід за допомогою наступних облікових даних (administrator/

Натисніть кнопку Room Info на передній панелі/інфрачервоний блок керування для відображення IP-адреси апарату.

- 1. 전면 패널/IR 리모컨의 Room Info 푸시버튼/버튼을 누르면 장치의 IP 주소 가 표시됩니다.
- 2. 웹 브라우저에 IP 주소를 입력하고 관리자 탭을 클릭합니다.
- 3. 사용자 이름 : administrator 비밀번호 : password 를 입력하여 로그인합 니다

#### 온라인 미팅 참여하기

로그인 페이지의 IP 주소와 룸 코드를 준비하고, 다음 방법 중 하나를 사용하 여 온라인 미팅에 참여하십시오.

#### 웹 GUI

- 1. 웹 브라우저에 VP2120의 IP 주소를 입력합니다.
- 2. 참가자 탭을 클릭합니다.
- 3. 사용자의 이름과 룸 코드를 입력합니다.

#### 모바일 앱

- 1. ATEN Video Presentation Control App을 다운로드하고 설치합니다.
- 2. 화면 지시에 따라 VP2120이 설치되어 있는 LAN에 연결한 다음, 네트워크

#### 를 자동 검색합니다.

- 3. VP2120을 선택하고 룸 코드를 입력합니다.

操作 您可以使用前面板按钮、IR遥控器或Web界面来操作VP2120。有关更详细的 操作说明,请参阅使用手册。

#### 前面板按钮

IR遥控器

Web GUI

骤操作。

浏览和配置所需设置。

說明請參閱使用者手冊

鈕瀏覽和配置您所需的設定。

下, 鎖定圖示 ( 🔒 ) 恆亮紅色。

鈕瀏覽和配置您所需的設定。

面,請依下方步驟操作。

- •如需操作VP2120,请按下菜单按钮,以显示OSD菜单,然后使用导航按钮 浏览和配置所需设置。
- 如要锁定或解锁前面板按钮,请按住Up导航按钮五秒。在前面板锁定状态 下,锁定图标 ( 🔒 ) 恒亮红色。

•如需操作VP2120,请按下菜单按键,以显示OSD菜单,然后使用导航按钮

使用Web GUI配置系统设置或流传出屏幕。要访问Web GUI,请按照下方步

您可以使用前面板按鈕、紅外線遙控器或網頁介面來操作VP2120。詳細操作

• 欲操作VP2120, 請先按下功能表按鈕以顯示OSD功能表, 然後使用導航按

如要鎖定或解鎖前面板按鈕,請按住Up導航按鈕五秒。在前面板鎖定狀態

• 欲操作VP2120,請按下功能表按鈕,以顯示OSD功能表,然後使用導航按

使用網頁介面可配置系統設定或以視訊串流播出螢幕畫面。要連線網頁介

• 若要廣播顯示器上的內容,請按下"Go Live"按鈕(A或B)。

•如需广播显示屏的内容,请按下Go Live按钮(A或B)。